

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### ASPETTI GENERALI

Le presenti condizioni Generali di Fornitura sono applicate da OMAL a tutti i contratti di fornitura di beni e di servizi oggetto di un'offerta e sostituiscono integralmente ogni documento anche preliminare citato o prodotto da terzi che affronti aspetti tecnici, condizioni di fornitura, termini di resa, responsabilità e garanzie su prodotti singoli od assemblati prodotti o rivenduti da OMAL.

Le caratteristiche e le prestazioni dei prodotti OMAL sono vincolate esclusivamente dalle prestazioni fissate nella documentazione tecnica allegata all'offerta OMAL o riportate nel catalogo generale per i prodotti Standard. Le prestazioni tabellate si riferiscono ai singoli prodotti e potrebbero essere limitate dalla configurazione dell'impianto o da soluzioni esplicitamente adottate dal soggetto che esegue l'engineering e/o il montaggio, a meno che questa soluzione sia espressamente accettata da OMAL.

Qualora il cliente accetti con il contratto la fornitura di prodotti non realizzati da OMAL accetta esplicitamente la limitazione delle garanzie e delle responsabilità di OMAL.

Qualora specificato contrattualmente i prodotti OMAL sono corredati da una dichiarazione di conformità all'ordine o documento di controllo in conformità alla norma EN 10204:2004.

### 1. IL CONTRATTO

1.1 Tutti gli ordini devono essere conferiti per iscritto e si intendono accettati subordinatamente alle presenti condizioni Generali di Vendita. Salvo quanto altrimenti concordato per iscritto, eventuali termini o condizioni poste dal Cliente nonché eventuali dichiarazioni o garanzie o altre affermazioni non contenute nell'offerta o nella conferma d'ordine non si intendono vincolanti per OMAL SpA.

1.2 OMAL SpA si riserva il diritto di modificare e/o variare le presenti Condizioni Generali di Vendita, allegando tali modifiche e variazioni alla Offerta oppure mediante qualsivoglia corrispondenza scritta inviata al Cliente, purché in data antecedente alla Conferma d'Ordine; al Cliente è consentito il recesso dal contratto o comunque la revoca dell'ordine in caso di mancata accettazione delle modifiche o variazioni di OMAL SpA, a condizione che tale recesso o revoca siano comunicati a OMAL SpA per iscritto, nel termine di 10 giorni dalla data in cui le modifiche e variazioni siano state comunicate da quest'ultimo.

1.3 Il Cliente ha il diritto di annullare l'ordine entro due giorni dalla Conferma d'Ordine trasmessa da OMAL SpA; qualora annulli l'ordine e/o rifiuti di ricevere la consegna dei Prodotti ordinati dopo tale termine, sarà tenuto al pagamento di una penale pari al 33% del valore complessivo dell'ordine confermato, fatto salvo in ogni caso l'eventuale risarcimento del maggior danno.

1.4 Ove non diversamente specificato la resa della merce si intende franco fabbrica.

### 2. CONSEGNA

La consegna si intende avvenuta all'atto della trasmissione della merce al vettore indipendentemente dal fatto che il prezzo comprenda o meno il trasporto. Avvenuta la consegna, tutti i rischi relativi al materiale venduto sono assunti dal committente. Il cliente è tenuto a verificare la conformità dei prodotti e l'assenza di vizi della fornitura entro (errate quantità, condizioni imballo...) entro 8 giorni dal ricevimento della merce e comunque prima di effettuare qualsiasi lavorazione aggiuntiva sugli stessi. Altre eventuali contestazioni in ordine a vizi non immediatamente riconoscibili devono essere effettuate entro 8 giorni dalla loro scoperta. Ogni contestazione deve essere fatta per iscritto.

#### 2.1. TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna sono indicati in fase d'ordine.

Il rispetto dei termini di consegna è vincolato al ricevimento delle relative conferme o approvazioni da parte del cliente o ad altre condizioni previste nell'offerta o conferma d'ordine.

#### 2.2. RISERVA DI PROPRIETÀ

Nel caso in cui il pagamento debba essere effettuato, in tutto o in parte, dopo la consegna, i prodotti consegnati restano di proprietà di OMAL SpA fino al momento del completo pagamento del prezzo.

#### 2.3. SPEDIZIONE

Le merci, vendute franco fabbrica, viaggiano solo e sempre a totale rischio e pericolo del cliente qualora non diversamente concordato in fase d'ordine: eventuali smarrimenti, ritardi o danneggiamenti conseguenti alla spedizione non sono imputabili a OMAL SpA.

### 3. PAGAMENTI

3.1 In caso di ritardato pagamento da parte del Cliente del prezzo nei termini di cui alla Conferma d'Ordine o comunque nei termini concordati, per il periodo che intercorre dalla data di debenza al saldo effettivo, OMAL SpA applicherà interessi di mora nella misura stabilita nelle condizioni generali di fornitura della CCIA di Parigi ed fermo restando il diritto di risolvere il contratto.

3.2 Nel caso di vendita con consegne scalari e nel caso diverse forniture siano effettuate al Cliente, il mancato pagamento di una fattura autorizza OMAL SpA sia a sospendere sino al pagamento le forniture non ancora eseguite, che a risolvere, a propria insindacabile scelta, il contratto in essere.

3.3 Eventuali contestazioni che dovessero insorgere tra le parti non dispensano il Cliente dall'obbligo di osservare le condizioni ed i termini di pagamento.

3.4 OMAL SpA provvede all'emissione di una fattura pari al 33% del valore complessivo dell'ordine confermato all'atto dell'invio della conferma d'ordine e successivamente alla consegna per il restante importo dell'ordine.

### 4. GARANZIA

4.1 OMAL SpA garantisce la "conformità dei prodotti forniti" ovvero che gli stessi corrispondano per qualità e tipo a quanto stabilito nell'ordine (conferma d'ordine) e che siano esenti da vizi che potrebbero renderli non idonei all'uso cui sono destinati.

I prodotti OMAL sono coperti da garanzia per un periodo di 12 mesi successivi all'installazione con un massimo di 18 mesi dopo la consegna.

La garanzia per vizi è limitata ai soli vizi conseguenti a difetti del materiale o di fabbricazione del prodotto a marchio OMAL SpA o dei prodotti inseriti nell'insieme oggetto della fornitura (fatto salvo quanto previsto nella sezione "ASPETTI GENERALI, capoverso 2"): l'accertamento di tali difetti e delle loro cause deve essere effettuato da OMAL SpA. La merce oggetto di contestazione, dopo avere richiesto ed ottenuto espressa autorizzazione dall'Ufficio vendite, deve essere spedita franco spese di trasporto e di imballo a OMAL SpA Via Ponte Nuovo, 11 – 25050 RODENGO SAIANO (BS) ITALIA. La garanzia non viene riconosciuta qualora le non conformità di funzionamento siano derivate da errato utilizzo del prodotto, manomissione o danneggiamento durante le fasi di installazione, esercizio o manutenzione oppure per mancata effettuazione della manutenzione ordinaria prevista da manuali ed istruzioni d'uso. Dalla garanzia sono esclusi i materiali di consumo (guarnizioni, o-ring, ....)

4.2 Nessun reclamo sarà preso in considerazione in caso di mancato pagamento del prezzo dei Prodotti. La messa in lavoro o l'utilizzo da parte del Cliente di Prodotti considerati difettosi è interamente a rischio e pericolo di quest'ultimo ed esclude ogni responsabilità in capo a OMAL SpA.

4.3 Detta garanzia esclude ogni ulteriore responsabilità di OMAL SpA sia contrattuale che extracontrattuale, salvi i limiti inderogabili per legge. Il Cliente non può quindi vantare alcuna pretesa risarcitoria a qualsiasi titolo (al solo fine esemplificativo: mancato guadagno, fermo di produzione, campagne di ritiro, risarcimento per infortuni alle persone o per danni alle cose, etc.).

4.4 La presente garanzia decade qualora il produttore effettui degli interventi sul prodotto che comportino la modifica delle caratteristiche originarie e/o dei requisiti funzionali o ne impediscano l'identificazione (es. cancellazione marcatura).

4.5 Se non espressamente concordato, la fornitura di componenti e/o parti di ricambio da parte di OMAL SPA non comporta né un'estensione della durata della garanzia né la validità della garanzia esistente sul prodotto oggetto degli interventi di manutenzione dal cliente/utilizzatore.

### 5. CAUSE DI FORZA MAGGIORE

Ciascuna delle Parti sarà autorizzata a sospendere l'adempimento dei propri obblighi qualora esso sia ostacolato o reso irragionevolmente oneroso a causa del verificarsi di circostanze di forza maggiore, da intendersi come circostanze indipendenti dalla volontà delle Parti e non derivanti da colpa della Parte che le invoca.

### 6. RESO MERCE

6.1 Non si accettano restituzioni di merci senza previa autorizzazione scritta da parte dell'Ufficio Vendite di OMAL SpA. Il materiale reso resta di proprietà del cliente fino all'accettazione dello stesso effettuata all'atto del ricevimento presso la nostra sede. Il prodotto deve essere reso con un imballo che ne

garantisca la protezione durante il trasporto fino alla consegna presso la nostra sede. Il materiale reso si intende accettato nei limiti dell'autorizzazione rilasciata da OMAL SpA ogni variazione nelle quantità, o caratteristiche del prodotto richiede un'integrazione della richiesta di autorizzazione, OMAL SpA si riserva di non accettare prodotti resi fuori delle condizioni concordate nell'autorizzazione. Una percentuale di abbattimento sarà applicata sui prezzi di acquisto del materiale reso e varierà dal 30% al 50% sulla base della data di acquisto. Un ulteriore abbattimento sarà applicato qualora si rendano necessarie operazioni di ripristino, verniciatura, sostituzione imballo ecc....

I Prodotti inviati per la manutenzione devono essere preventivamente preparati a cura del cliente mediante svuotamento dei fluidi intercettati o di alimentazione e pulizia superficiale.

## **7. LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ DI OMAL SPA**

7.1 Le responsabilità di OMAL SpA, si limitano alle prestazioni oggetto della Conferma d'Ordine e ad alle responsabilità per danni diretti o indiretti alle persone, cose o qualsiasi altra proprietà di terzi previste per legge. I materiali e/o prodotti venduti da OMAL e non di sua produzione, saranno ceduti al cliente esclusivamente con le garanzie offerte dal produttore stesso.

7.2 L'eventuale risarcimento di qualsiasi danno al Cliente non potrà comunque superare il valore massimo stabilito nella polizza di garanzia prodotto.

7.3 OMAL SpA non è responsabile per i danni o le anomalie connesse con l'uso dei Prodotti qualora il Cliente, nell'utilizzare gli stessi, non abbia rispettato le indicazioni e/o le prescrizioni contenute nella documentazione tecnica o semplicemente alle indicazioni di OMAL SpA.

7.4 Decorsa la durata della garanzia, nessuna pretesa potrà essere fatta valere dal Cliente nei confronti di OMAL SpA.

7.5 Il Cliente che destini i Prodotti di OMAL SpA alla rivendita o inserisca sul mercato macchinari o attrezzature nei quali siano integrati i Prodotti di OMAL SpA, concedendo a sua volta ai propri Clienti termini di garanzia più ampi di quelli riconosciuti di OMAL SpA, si assumerà i maggiori obblighi da ciò derivanti.

## **8. OFFERTE**

Ove non diversamente concordato ed espressamente scritto le offerte formulate da OMAL SpA hanno una validità di 30 giorni.

## **9. DOCUMENTAZIONE**

9.1 Qualora in base al contratto Omal SpA sia tenuta a sottoporre ad approvazione del Cliente copie di specifiche o disegni, salvo quanto stabilito nel contratto, ne saranno consegnate due copie una delle quali dovrà essere restituita ad OMAL SpA firmata per approvazione da parte del cliente.

Ove non diversamente specificato nell'offerta o nella conferma d'ordine la documentazione tecnica allegata all'ordine (disegni, specifiche, manuali d'uso e manutenzione, certificati, verbali di collaudo, dich. di conformità...) sarà consegnata in formato elettronico (.PDF, .DXF...).

La proprietà di disegni, norme materiali/trattamenti ed altra documentazione consegnata al Cliente resta in via esclusiva di OMAL SpA. Tali documenti non possono essere utilizzati per scopi diversi da quelli indicati da OMAL SpA, né trasmessi o resi accessibili a terzi, salvo autorizzazione scritta da parte di OMAL SpA.

9.2 La fornitura di componenti e/o parti di ricambio da parte di OMAL SPA e/o l'effettuazione di interventi manutentivi da parte del cliente o dell'utilizzatore non comportano l'automatica validità dei documenti di controllo, verbali di collaudo, certificati ed in generale della documentazione fornita e della marcatura applicata da OMAL SpA sul prodotto.

È necessario che il cliente verifichi all'atto dell'ordine se vi siano le condizioni per il mantenimento della validità dei documenti in essere e della marcatura del prodotto.

## **10. ISPEZIONI E COLLAUDI**

Ove concordato, la merce sarà ispezionata dal cliente, prima della spedizione, e sottoposta a collaudi standard a cura del produttore.

Qualsiasi collaudo e/o ispezione supplementare (compresi l'ispezione da parte del cliente o di un suo rappresentante o i collaudi in presenza del cliente o del suo rappresentante) o la fornitura di certificati di collaudo e/o esiti dettagliati del collaudo sono soggetti ad accordo espresso e con addebito dei relativi

---

costi al Cliente; in tali casi, la Omal, con preavviso di almeno 7 giorni, comunicherà al Cliente che la merce è pronta per il collaudo o le ispezioni. Qualora il Cliente o il suo rappresentante omettano di partecipare a tali collaudi o ispezioni gli stessi procederanno e si riterranno eseguiti in presenza del Cliente o del suo rappresentante e la dichiarazione con cui il OMAL SpA attesta che la merce ha superato tale collaudo e/o ispezioni sarà ritenuta conclusiva.

**11. LEGGE APPLICABILE**

Ove non diversamente indicato, il presente contratto è regolato dalla legge italiana.

**12. FORO COMPETENTE**

Ove non diversamente indicato, per ogni controversia relativa o collegata a nostre forniture a cui siano applicabili le presenti Condizioni Generali è competente in via esclusiva il foro di BRESCIA.

.....

Per espressa accettazione delle clausole di cui agli articoli: Aspetti generali, § 3; 1. Il Contratto, § 1.3.; 2. Consegna, primo capoverso; 3. Pagamenti, § 3.2; 4. Garanzia; 5. Cause di forza maggiore; 7. Limitazioni di responsabilità di Omal spa; 10. Legge applicabile; 11. Foro competente.

.....